

SCOPA STRADALE STREET SWEEPER BRUSH STRASSENKEHRMASCHINE BARREDORA DE CALLE

IT

La scopa stradale è progettata per rimuovere l'erba e lo sporco dai bordi delle strade senza danneggiare l'asfalto. Richiede un trattore con sollevatore anteriore, 4 prese idrauliche doppie ed una pompa idraulica di 30 lt.

EN

The street sweeper is designed to remove grass and dirt from roadsides without damaging the asphalt. It requires a tractor with a front lift, 4 double hydraulic connections, and a 30-liter hydraulic pump.

DE

Die Straßenkehrmaschine entfernt Gras und Schmutz von Straßenrändern, ohne den Asphalt zu beschädigen. Sie benötigt einen Traktor mit Frontkraftheber, vier doppelten Hydraulikanschlüssen und einer 30-Liter-Hydraulikpumpe.

ES

La barredora de calles está diseñada para eliminar la hierba y la suciedad de los bordes de las carreteras sin dañar el asfalto. Requiere un tractor con elevador frontal, 4 conexiones hidráulicas dobles y una bomba hidráulica de 30 litros.



IT

La testa in robusto acciaio funziona idraulicamente ed è montata su un telaio con lo spostamento laterale idraulico. L'inclinazione idraulica della testa e lo chassis idraulico con due ruote rinforzate consentono di lavorare agevolmente anche su pendenze.

Con un deviatore a 6 vie riduzione a 3 distributori doppi. Le ruote sono girevoli. Il rastrello a catena è registrabile.

EN

The sturdy steel head is hydraulically operated and mounted on a frame with hydraulic lateral movement. The hydraulic head tilt and the hydraulic chassis with two reinforced wheels allow for easy operation even on slopes. With a 6-way diverter reducing to 3 double distributors.

The wheels are swiveling.

The chain rake is adjustable.

DE

Der robuste Stahlkopf wird hydraulisch betätigt und ist auf einem Rahmen mit hydraulischer Seitenbewegung montiert.

Die hydraulische Kopfneigung und das hydraulische Fahrwerk mit zwei verstärkten Rädern ermöglichen eine einfache Bedienung auch an Hängen. Mit 6-Wege-Umlenkung, die auf 3 Doppelverteiler reduziert. Die Räder sind schwenkbar.

Der Kettenrechen ist verstellbar.

ES

El robusto cabezal de acero se acciona hidráulicamente y está montado sobre un bastidor con movimiento lateral hidráulico. La inclinación hidráulica

del cabezal y el chasis hidráulico con dos ruedas reforzadas facilitan su manejo incluso en pendientes. Con un desviador de 6 vías que se reduce a 3 distribuidores dobles. Las ruedas son giratorias.

El rastrillo de cadena es ajustable.



Modello Model Modell Modelo	Descrizione Description Beschreibung Decripcìon	Spostamento lat. cm Lateral Movement cm Seitliche Bewegung cm Movimiento Lateral cm	Peso kg. Weight kg. Gewicht kg. Peso kg.
TPM-SCOP	SCOPA STRADALE	55	250
TPM-SS	STREET SWEEPER BRUSH	55	250
	STRASSENKEHRMASCHINE	55	250
	BARRADORA DE CALLE	55	250